



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 26 settembre 2013

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA LE QUATTRO COMPAGNIE ASSICURATIVE CHE RESTITUIRANNO \$2,2 MILIONI AD ANZIANI DI NEW YORK PER AVERE GONFIATO LE POLIZZE ASSICURATIVE**

***L'inchiesta del DFS ha rivelato che le società non destinavano l'importo dei premi richiesto alle spese mediche, piuttosto che alle spese amministrative o sui profitti in eccesso***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che quattro assicuratori pagheranno \$ 2,2 milioni in restituzione a 3475 anziani di New York provenienti da tutto lo stato per avere aumentato indebitamente le polizze di assicurazione violando la legge di New York. I rimborsi, che riguardano l'assicurazione Medicare supplementare (comunemente chiamata " Medigap" ) si aggirano intorno a \$ 624 per assicurato. La distribuzione dei fondi avrà inizio il 30 settembre.

" Semplicemente, non tolleremo assicuratori che pompano le polizze e imbrogliano gli anziani a New York" , ha dichiarato il Governatore Cuomo. " La legge statale richiede alle compagnie assicurative di spendere una quantità minima di premio sui costi medici al fine di mantenere la copertura sanitaria a prezzi accessibili per i consumatori; tuttavia queste aziende hanno agito diversamente. La mia amministrazione continuerà a lavorare per proteggere i consumatori di New York tenendo le compagnie di assicurazione responsabili, e siamo lieti di fornire tali restituzioni di nuovo ai nostri anziani" .

Benjamin Lawsky, Sovrintendente per i Servizi Finanziari, ha ordinato le restituzioni dopo che l'inchiesta da parte del Dipartimento dei Servizi Finanziari (DFS) ha rivelato che le compagnie non avevano rispettato le leggi di New York che richiedono agli assicuratori di spendere un importo minimo di premio su fatture mediche piuttosto che su spese amministrative o profitti in eccesso. I quattro assicuratori che oggi stanno effettuando il rimborso sono: American Progressive Life and Health Insurance Company di New York (White Plains, NY), Excellus Health Plan, Inc. (Rochester, NY), First United American Life Insurance Company (Liverpool, NY), e Transamerica Financial Life Insurance Company (Harrison, NY). Gli assicurati che riceveranno la restituzione da queste aziende si trovano in tutto lo stato.

Il Sovrintendente Lawsky ha dichiarato: " Continueremo a far valere con forza queste tutele dei consumatori importantissime, che contribuiscono a mantenere i premi bassi e le compagnie di assicurazione nell'onestà. Ciò è particolarmente importante per gli anziani di New York, molti dei quali

dipendono da redditi fissi. Fare in modo che gli assicuratori rispettino le regole, è fondamentale per mantenere la copertura sanitaria a prezzi accessibili per i newyorkesi” .

La legge statale richiede una quantità minima di premi da spendere per le prestazioni mediche chiamata “ rapporto di perdita su prestazioni mediche a premi” (MLR), che stabilisce la percentuale di di premio che deve essere spesa per i sinistri medici. Questi assicuratori non hanno rispettato il livello di MLR perché hanno sovrastimato la quantità di denaro che sarebbe stata spesa per pagare i sinistri quando sono state quantificate le polizze. Il MLR è progettato per impedire agli assicuratori di riscuotere profitti eccessivi.

Secondo la legge di New York, il requisito MLR per gli assicuratori commerciali Medigap è del 65% per le polizze individuali e del 75% per le polizze collettive. Per le aziende no-profit, il requisito MLR per le polizze sia individuali che collettive è dell'80%. Gli assicuratori devono emettere rimborsi quando il rapporto di perdita cumulativa dall'emissione della polizza (con durata fino ad oggi) è al di sotto del tasso di perdita standard.

Gli importi di rimborso, per compagnia, sono i seguenti:

- American Progressive Life and Health Insurance Company di New York: \$968.075 da ripartire tra i circa 650 assicurati
- Excellus Health Plan, Inc.: \$314.979 da ripartire tra i circa 427 assicurati.
- First United American Life Insurance Company: \$33.873 da ripartire tra i circa 117 assicurati.
- First United American Life Insurance Company: \$852.418 da ripartire tra i circa 2.281 assicurati.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418